

15 декабря 2021 года

EM/2021/39

**Уведомление: Открыт доступ к обзору проекта глав второго порядка и проекта резюме первого порядка для директивных органов по оценке инвазивных чужеродных видов!**

Уважаемые члены МПБЭУ, наблюдатели и другие заинтересованные стороны!

Ссылаясь на уведомление [EM/2021/32](#) (от 3 ноября 2021 года), я с радостью объявляю о начале внешнего обзора второго порядка проекта глав и первого порядка проекта резюме для директивных органов тематической оценки инвазивных чужеродных видов и их контроля, который проводится с **15 декабря 2021 года по 15 февраля 2022**.

Этот второй внешний обзор адресован правительствам и заинтересованным и квалифицированным экспертам, включая ученых, лиц, принимающих решения, практиков и других обладателей знаний. В целях обеспечения высочайшего научного качества и политической актуальности этой оценки Многодисциплинарная группа экспертов стремится к максимально широкому участию экспертов-представителей всех соответствующих дисциплин и областей знаний. В целях обеспечения согласованности и преемственности с первым внешним обзором мы настоятельно призываем оставить комментарии тех, кто принимал участие в первом обзоре.

Для участия в качестве эксперта-рецензента в этом внешнем обзоре необходимо выполнить следующие действия:

1. Зарегистрируйтесь в качестве пользователя веб-сайта МПБЭУ (<https://ipbes.net/user/register>), если вы не сделали этого раньше.
2. Зарегистрируйтесь для ознакомления с проектом оценки по адресу: <https://ipbes.net/registration/invasive-alien-species-assessment/sod>.
3. После регистрации вы получите электронное письмо, предоставляющее конфиденциальный доступ к проекту аналитического отчета. Комментарии должны быть представлены на английском языке с использованием шаблона, доступного на той же веб-странице.

В течение отчетного периода будут организованы следующие диалоговые семинары в режиме онлайн:

- Диалоговый семинар в режиме онлайн для национальных координаторов МПБЭУ и других представителей правительств. Чтобы все заинтересованные лица могли внести свой вклад вне зависимости от часовых поясов, участникам предложено выбрать одну из следующих сессий, предварительно назначенных на:
  - **19 января 2022 года:** 9:00–11:00 по Центральноевропейскому времени (СЕТ) (с переводом с английского на китайский, русский, арабский и французский языки).
  - **19 января 2022 года:** 23:00–1:00 по Центральноевропейскому времени (СЕТ) (с переводом с английского на испанский язык).
- Диалоговый семинар в режиме онлайн для заинтересованных сторон, открытый для всех экспертов, зарегистрированных в качестве рецензентов, предварительно запланирован на **20 января 2022 года:** 13:00–15:00 по Центральноевропейскому времени (СЕТ) (на английском языке).
- Диалоговый семинар в режиме онлайн по знаниям коренных народов и местного населения в рамках реализации подхода к признанию и работе со знаниями коренных народов и местного населения в МПБЭУ (приложение II к решению МПБЭУ-5/1).

Ссылка для регистрации участников диалогового семинара с заинтересованными сторонами и ссылка, по которой национальные координаторы могут зарегистрировать делегацию для участия в диалоговом семинаре с национальными координаторами, будут доступны в электронном письме после успешной регистрации в качестве рецензента (см. информацию выше).

Просим связаться с группой технической поддержки по наращиванию потенциала по техническим вопросам, касающимся диалоговых семинаров для национальных координаторов и заинтересованных сторон ([tsu.capacitybuilding@ipbes.net](mailto:tsu.capacitybuilding@ipbes.net)).

Я благодарю вас за вашу постоянную поддержку МПБЭУ.



**Д-р Энн Ларигодери** | Исполнительный секретарь  
Межправительственная платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам  
(МПБЭУ)